

Dominique Cantoni 2004 m. rugsėjo 10 d. pareikštas ieškinys Europos Sąjungos Tarybai ir Europos Bendrijų Komisijai

(Byla T-365/04)

(2004/C 284/47)

(Bylos kalba: prancūzų)

2004 m. rugsėjo 10 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas Dominique Cantoni, gyvenančio Marseilyje (Prancūzija), atstovaujamo advokato Jean-François Péricaud, ieškinys Europos Sąjungos Tarybai ir Europos Bendrijų Komisijai.

Pareikšėjas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- priteisti solidariai iš Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Bendrijų Komisijos 916 000 EUR sumą, arba subsidiarini – 862 010 EUR sumą bei, abiem atvejais, įstatymų nustatytas palūkanas, skaičiuojant nuo šio ieškinio pareiškimo dienos, nuostoliams atlyginti;
- priteisti solidariai iš Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Bendrijų Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai yra išdėstyti byloje T-440/03 Arizmendi ir kt./ Taryba ir Komisija. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ OL C 59, 2004 3 6, p. 31

Gibtelecom Limited 2004 m. rugsėjo 15 d. pareikštas ieškinys Europos Bendrijų Komisijai

(Byla T-367/04)

(2004/C 284/48)

(Proceso kalba: anglų)

2004 m. rugsėjo 15 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas Gibtelecom Limited, įsteigtos Gibraltare, atstovaujamos barrister M. Llamas ir solicitor B. O'Connor, ieškinys Europos Bendrijų Komisijai.

Pareikšėjas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- panaikinti 2004 m. liepos 5 d. Komisijos sprendimą, kuriuo atmetamas Gibtelecom skundas pagal EB sutarties 86 straipsnį kartu su EB sutarties 82 straipsniu;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ginčijamu sprendimu Komisija atmetė ieškovo 1996 m. spalio 31 d. pateiktą skundą, kuriame tvirtinama, kad Ispanijos telekomunikacijų operatorius Telefonica SA, pažeisdamas EB sutarties 82 straipsnį, atliko daugelį piktnaudžiavimo dominuojančia padėtimi veiksmų atsisakydamas pripažinti Gibraltaro tarptautinį skambinimo kodą („350“) ir reikalaujantis priimti automatinį tiesioginį skambinimo srautų apskaitimą tarp Ispanijos ir Gibraltaro ribojančias sąlygas. Vėliau ieškovas šį skundą pakeitė į skundą prieš Ispaniją pagal EB sutarties 86 straipsnį kartu su EB sutarties 82, 49 ir 12 straipsniais, tvirtindamas, kad Telefonica veikė pagal Ispanijos Vyriausybės, reikalaujančios pripažinti savo valdžią Gibraltarui, nurodymus.

Savo ieškinui pagrįsti ieškovas ginčijamame sprendime nurodo keletą tariamai akivaizdžių vertinimo klaidų. Ieškovo nuomone, Komisija klydo manydama, kad Telefonica nėra valstybės įmonė ar kad ji nesinaudoja specialiomis teisėmis EB sutarties 86 straipsnio prasme.

Toliau ieškovas teigia, kad savo veiksmais Ispanija pažeidė Direktyvų Nr. 90/388 ⁽¹⁾, 97/33 ⁽²⁾, 2002/21 ⁽³⁾ ir 2002/77 ⁽⁴⁾ nuostatas dėl numeracijos ir prieigos. Ieškovas taip pat teigia, kad Ispanijai gali būti pareikštas ieškinys dėl išpareigojimų neįvykdymo pagal EB sutarties 86 straipsnį nepriklausomai nuo to, ar priemonės, kurių Ispanija ėmėsi tam, kad Telefonica nepripažintų Gibraltaro tarptautinių skambinimo kodų, buvo bendro taikymo.

Ieškovas taip pat nurodo tam tikrus procedūrinius ir administracinius panaikinimo teisinius pagrindus, šiuo atveju susijusius su ieškovo teisėtų lūkesčių pažeidimu, kuris tariamai atsirado trims Komisijos nariams 2000 m. birželio 7 d. išsiuntus laišką Ispanijai ir Jungtinei Karalystei, kuriuo be kitų dalykų šių dviejų valstybių prašoma išspręsti ginčą dėl numeracijos. Nurodydamas tuos pačius pagrindus ieškovas taip pat teigia, kad Komisija veikė šališkai ir kad ji pažeidė principą, reikalaujantį veikti per protingą terminą.

⁽¹⁾ 1990 m. birželio 28 d. Komisijos direktyva 90/388/EEB dėl konkurencijos telekomunikacijų paslaugų rinkose, OL L 192, 1990 7 24, p. 10.

⁽²⁾ 1997 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/33/EB dėl telekomunikacijų tinklų sujungimo siekiant užtikrinti universalias paslaugas ir sąveiką vadovaujantis atvirojo tinklo teikimo (ATT) nuostatomis, OL L 199, 1997 7 26, p. 32.

⁽³⁾ 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyva), OL L 108, 2002 4 24, p. 33.

⁽⁴⁾ 2002 m. rugsėjo 16 d. Komisijos direktyva 2002/77/EB dėl konkurencijos elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų rinkose (tekstas svarbus EEE), OL L 249, 2002 9 17, p. 21.